Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	La Baroche	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	24.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W81		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	204408	KASER Christian	
Referee 1 Arbitre 1	209213	BLASER Stecy	
Referee 2 Arbitre 2	9033	HUGUET Yannis	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
6	C	VICHA Jennifer	214089	00:42	7		1				
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515	16:12	78	6	2				
25	G	KÄPPELI Michele L. X X X	209361	20:10	78	6	3				
	G			21:42	21		4				
78		WYSS Anja	213280	25:57	7		5				
27		PARATTE Cindy	2172	41:08	78		6				
91		CUENIN Maude	212269	42:30	14		7				
9		JACQUEMAI Tamara	97223	44:45	21	91	8				
7		LANGEL Fabienne	2166	59:05	91	78	9				
3		KASER Pauline	211214								
14		BASSI Mégane	210107								
21		CHÂTELAIN Chloé	214277								
79		LANGEL Catherine	204457								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CREVOISERAT Sébastien		203208

TOTAL 9

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:32	13	2	31:32	E
47:54	79	2	49:54	H
57:25	6	2	57:35	A

TOTAL 6 min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11	C	FROIDEVAUX Sandie	50178	02:36	25		1				
91	A	STEBLER Ophélie	207139	45:23	25	11	2				
12	G	STADELMANN Audrey X X X	212002	57:35	11	25	3				
	G										
25		GSCHWIND Mélanie	94126								
6		AMSLER Mégane	211152								
4		COEUDEVEZ Audrey	204414								
16		HABEGGER France	211156								
3		SURMONT Léa	202669								
94		JUBIN Céline	214097								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	POUPON Lionel		212007

TOTAL 3

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
43:39	16	2	44:45	H

TOTAL 2 min